

『在语言中感受日本文化』

随着财政年度结束的临近，又到了毕业、入学、调职和搬家等环境变化的季节。本期的“在宫崎生活”，我们将介绍一些在日常生活中经常听到的日语短语，以及它们的独特含义和背景。

1. “Otsukaresama desu”：感谢和欣赏辛勤工作的鼓励/问候之词

这句原本是用来表达对完成工作或活动的夸奖以及感激之意，但在工作场所，无论何时，它却经常与轻轻的鞠躬一起被用作问候之词。考虑到日本人之所以用此词代替问候语的背景，可以说是反映出日本文化重视“和”与“和谐”精神吧。



2. “Yoroshiku onegaishimasu”：可用于各种场合的多用途短语

这句基本上是一个在请求某事时使用的词，但也可以在启动对话、活动或与他人建立关系时使用。包含了柔和、低调的细微差别，它也具有平滑对话和关系的效果，是一句非常方便及有用的词。如果在工作上或搬家后的新家等有自我介绍的机会，不然尝试用一用这句短语。



3. “Osewa ni narimasu”：表示感谢之意与谦逊的短语

这是对将得到的支持与合作提前表示感谢用的词。您可以在搬到新家或新工作场所与邻居和同事打招呼的场面等，使用这句短语。这句也含义着“我需要您的帮忙，请多多关照我”，完美结合了谦逊和感恩之意。

了解词语背后的含义和背景有助于理解一个国家的文化。在接下来的季节里，您可能会有很多机会听到这些短语，所以不然观察一下它们是如何使用的，并试着一起感受它们背后的日本文化吧。

●宫崎县内的日语教室信息网站“Hinata Nihongo Navi”●

<https://hinatanihongo.mif.or.jp/chinese/>

※日文译本将于稍后在宫崎县国际协会网站上发布。

如果您对本栏目有任何疑问，意见或要求，请联系宫崎县国际交流协会。

TEL：0985-32-8457 FAX：0985-32-8512 Email: miyainfo@mif.or.jp

如果您对生活有任何疑问或心事，请您联系宫崎外国人支持所。

TEL: 0985-41-5901 FAX: 0985-41-5902 Email: support@mif.or.jp